



Генеральная Ассамблея

Distr.: Limited
1 November 2018
Russian
Original: English

Семьдесят третья сессия

Первый комитет

Пункт 102 а) повестки дня

Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи: стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению

Австралия, Австрия, Албания, Алжир, Аргентина, Бельгия, Болгария, Венгрия, Гамбия, Гана, Гватемала, Германия, Греция, Дания, Иран (Исламская Республика), Ирландия, Исландия, Испания, Италия, Кипр, Китай, Колумбия, Коморские Острова, Куба, Латвия, Лесото, Ливан, Литва, Люксембург, Мальта, Марокко, Монголия, Мьянма, Намибия, Нигерия, Нидерланды, Норвегия, Перу, Польша, Португалия, Республика Корея, Румыния, Сальвадор, Сербия, Сингапур, Словакия, Словения, Судан, Сьерра-Леоне, Того, Уганда, Филиппины, Финляндия, Франция, Хорватия, Чехия, Швейцария, Швеция, Эсватини, Эстония, Южная Африка, Ямайка и Япония: пересмотренный проект резолюции

Стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклад Генерального секретаря¹,

ссылаясь на свое решение, содержащееся в пункте 108 Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, первой специальной сессии, посвященной разоружению², учредить программу стипендий по разоружению, а также на свои решения, содержащиеся в приложении IV к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, второй специальной сессии, посвященной разоружению³, в том числе свое решение продолжить осуществление программы,

¹ A/73/113.

² Резолюция S-10/2.

³ Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двенадцатая специальная сессия, Приложения, пункты 9–13 повестки дня, документ A/S-12/32.



отмечая, что программа продолжает вносить значительный вклад в повышение осведомленности о важности и выгодах разоружения и углубление понимания задач, стоящих перед международным сообществом в области разоружения и безопасности, а также в расширение знаний и опыта стипендиатов, позволяющих им более эффективно содействовать усилиям, предпринимаемым в области разоружения на всех уровнях,

признавая необходимость того, чтобы государства-члены при выдвижении кандидатур для участия в программе учитывали такой аспект, как равенство полов,

ссылаясь на все резолюции по этому вопросу, принятые начиная с тридцать седьмой сессии Генеральной Ассамблеи в 1982 году, включая резолюцию 50/71 А от 12 декабря 1995 года,

считая, что формы помощи, доступной в рамках программы государствам-членам, в особенности развивающимся странам, позволят их должностным лицам лучше следить за ходом ведущихся обсуждений и переговоров по вопросам разоружения — как двусторонних, так и многосторонних,

1. *вновь подтверждает* свои решения, содержащиеся в приложении IV к Заключительному документу двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи³, и руководящие принципы, утвержденные Ассамблеей в ее резолюции 33/71 Е от 14 декабря 1978 года⁴;

2. *с удовлетворением отмечает*, что в рамках программы за 40 лет ее существования подготовлено большое число должностных лиц из государств-членов, многие из которых занимают в правительствах своих стран ответственные должности в сфере разоружения;

3. *выражает признательность* всем государствам-членам и организациям, которые на протяжении многих лет неизменно поддерживают эту программу, способствуя тем самым ее успешному осуществлению, в частности Европейскому союзу и правительствам Германии, Казахстана, Китая, Республики Корея, Швейцарии и Японии за продолжение организации для участников программы продолжительных и очень познавательных стажировок в 2017 и 2018 годах;

4. *выражает признательность* Международному агентству по атомной энергии, Организации по запрещению химического оружия, Подготовительной комиссии Организации по Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, Международному Суду, Организации по безопасности и сотрудничеству в Европе и Венскому центру по разоружению и нераспространению за то, что они организовали специальные учебные программы в области разоружения в их соответствующих сферах компетенции, способствуя тем самым достижению целей программы;

5. *рекомендует* государствам-членам использовать знания стипендиатов Организации Объединенных Наций по разоружению как полезный ресурс по вопросам, касающимся разоружения и международной безопасности;

6. *выражает признательность* Генеральному секретарю за то, что программа продолжает аккуратно выполняться;

7. *просит* Генерального секретаря продолжать осуществлять на ежегодной основе эту программу в рамках имеющихся ресурсов и представить доклад по этому вопросу Генеральной Ассамблее на ее семьдесят пятой сессии;

⁴ A/33/305.

8. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят пятой сессии, в рамках пункта, озаглавленного «Обзор и осуществление Заключительного документа двенадцатой специальной сессии Генеральной Ассамблеи», подпункт, озаглавленный «Стипендии, подготовка кадров и консультативные услуги Организации Объединенных Наций по разоружению».
